



新潟まつり・民謡流し 参加外国人への浴衣着付け ボランティア募集



【説明会・事前打ち合わせ】

- ▼日時：7月21日(土)午後2時~3時30分
- ▼場所：クロスパルにいがた 2F 201 講座室
- ▼内容：当日の流れ、会場説明、着付け練習、役割分担など
- ▼募集人数：25人程度(電話で申込み)

▼申込み&問い合わせ…当協会

【民謡流し当日】8月10日は、午後2時30分(準備)~6時(後片付け)までお願いいたします。

※当日のみ交通費
1,000円をお支払いいたします。



がいこくじんのみなさん、みんなながしに さんかしましょう!

＜申込み＞当協会へ電話、メール、窓口で名前、性別、国籍、電話番号をお知らせください。

*メールで申込みをされた方は、確認の返信をします。

＜人数＞先着150名

＜申込み締切り＞8月8日(水)

＜参加費＞ひとり300円(3歳以上)

▼民謡流しの日にち：8月10日(金)

▼場所：クロスパルにいがた

▼受付：午後3時30分~5時30分

▼民謡流し：午後7時~8時30分

■踊りやすい靴、着替えやすい服装で来てください。

「市民国際活動促進補助金」

平成30年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日~来年3月31日までに国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経費の2分の1以内(年度内上限15万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご持参ください。申請書類は、事務所受取り、またはホームページからダウンロードできます。※日・祝はお休みです。

申請期間	8月1日(水)~15日(水)
時間	午前9時~午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。

ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄附を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆さまのご理解、ご協力をお願い申し上げます。

*税法上の優遇措置について

当協会は、「公益財団法人」の認定を受けておりますので、寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄附をありがとうございました。

▼堂前 洋一郎 様



外国語の絵本の読み聞かせ (参加無料)

絵本を日本語と外国語で聞いてみよう。



日にち	場所	言語	参加対象者と参加方法
8月8日(水)	クロスパルにいがた交流サロン(中央区)	英語 フランス語	おおむね4歳から。申込み不要、当日直接会場へ問い合わせは、生涯学習センター図書館(025-224-2120)
8月23日(木)	かめだ図書館 子ども図書室	中国語 ドイツ語	3歳から。申込み不要、当日直接会場へ問い合わせは、亀田図書館(025-382-4696)
8月29日(水)	ほんぽーと中央図書館 ビーンズルーム(中央区)	英語 韓国語	幼児から。申込み不要、当日直接会場へ先着30名。問い合わせは、ほんぽーと中央図書館(025-246-7700)

・時間はいずれも午前10時30分~11時15分

【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】 ●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日（24日・31日休み） ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●西地区公民館（西区内野町603） たいけん日本語教室（国際交流をすすめる市民の会） Tel：025-261-0031（西地区公民館）
みっか 3日（毎月第1・3火曜） ごぜん 午前10時～午後2時	しょきゅう 初級～	300円/ 回	●東区 東区プラザ（東区下木戸1） わをんⅡ 竹中（たけなか）さん Tel：025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時～2時30分	しょきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺（わたなべ）さん Tel：070-5544-8527
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時～2時30分			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日（26日休み） ごぜん 午前10時～11時30分	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティアルーム（西区小針2） こんいち日本語 若槻（わかづき）さん Tel：025-265-3140
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごご 午後1時～3時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	500円/ 月	●新津地域学園（秋葉区新津東町2） あきは日本語教室 長谷川（はせがわ）さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日（26日休み） ごご 午後7時～8時45分	にゅうもん 入門～ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●巻地区公民館（西蒲区巻甲635） まき日本語教室 藤田（ふじた）さん Tel：090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごご 午後1時～2時30分	しょきゅう 初級と しょちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田（かんだ）さん Tel：090-4207-7222
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター（北区東栄町1-1-18） いろはにほんご教室 長谷川（はせがわ）さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分～12時	しょちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中（たけなか）さん Tel：025-277-3621
まいしゅうどようび 毎週土曜日（28日休み） ごぜん 午前10時30分～12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口（たかぐち）さん Tel：090-4707-3668
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごご 午後1時～2時30分	しょちゅうきゅう 初中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 足立（あだち）さん Tel：025-262-7265
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター2F（中央区米山4） にいがた日本語教師友の会 本村（もとむら）さん Tel：080-5485-3796
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごご 午後3時～4時30分	にゅうもん 入門～ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににポ 田中（たなか）さん Tel：080-3703-2880
まいしゅうすい 毎週水・土曜日 ごご 午後2時～6時	しょうちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター（北区早通37-1） ひまわり/ことのは 川崎（かわさき）さん Tel：090-2756-0967

●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング （夏のおもてなし料理）	うえのクッキング 教室（荻川駅 徒歩5分）	7月21日（土）、 22日（日） 午前11時より	外国籍・学生 1,800円/回 一般3,500円/回	3日前まで要予約、 うえの 上野さん Tel：0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室 （26日休み）	加ガール にいがた	毎週木曜日 午後1時～ 2時30分	講師の交通費	中華武術太極拳健身研究会 井戸田（いとだ）さん Tel：025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

Let's Speak English! 英語サロン

要申込み

主催：新潟・ガルベトン委員会

- ①日時：7月7日(土)午後2時～3時30分
- ②場所：新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③ゲスト：市内在住の英語圏の方をゲストに迎える
- ④費用：一般300円、会員100円⑤定員：先着15名
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 斎藤 Tel:025-225-2727

ワークショップ～多言語の環境で育つ

豊かなコミュニケーション力～(後援事業)

<無料>

要申込み 主催：(一財)言語交流研究所ヒップファミリークラブ

- ①日時：7月16日(月・祝)午後1時30分～4時
- ②場所：新潟市立図書館ほんぽーと(中央区明石2)
- ③内容：高校交換留学の体験談と多言語、多文化、多言語について考える
- ④申込み&問い合わせ…同クラブ 野口さん
Tel&Fax:025-270-5055

ポップサーカス新潟公演(後援事業)

要申込み

主催：新潟開港150周年記念事業実行委員会・TeNYテレビ新潟

- ①日時：7月16日(月・祝)～9月9日(日)
 - ②場所：新潟市産業振興センター前 大テント(中央区鐘木)
 - ③問い合わせ…ポップサーカス事務局 Tel:025-283-1537
- ※詳しくはホームページへ <http://www.pop-circus.co.jp>

協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)

<無料>

主催：新潟県青年海外協力協会

- ①日時：7月21日(土)午後1時～3時
- ②場所：Bakery Cafe エミタイ(北区太夫浜)
- ③申込み不要、当日直接会場へ
- ④問い合わせ…同協会 渡部さん
Tel:090-6959-1859

「身近な韓国」映画上映・交流会(共催事業)

<無料> **要申込み**

主催：駐新潟大韓民国総領事館

- ①日時：7月22日(日)午後1時～4時
- ②場所：クロスパルにいがた 4F 映像ホール・5F 交流ホール
- ④容：韓国映画「過速スキャンダル」の上映と交流会
- ⑤員：先着100名(電話で申込み)
- ⑥申込み&問い合わせ…新潟市国際交流協会
Tel:025-225-2727

言語及び文化の交流会

<無料>

主催：ML松葉会

- ①日時：7月22日(日)午後3時～5時
- ②場所：市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象：中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

「中国」を話そう! (黒龍江省綏化市編)

主催：新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時：7月25日(水)午後2時～3時30分
- ②場所：新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③ゲスト：新潟県国際交流員の王 瑩瑩(おんいいさん)
- ④費用：(茶菓子代)一般200円、会員無料
- ⑤申込み不要、当日直接会場へ
- ⑥問い合わせ…同会 大野 Tel:025-225-2727

第14回国際親善チェス大会 in Niigata 2018(補助事業)

要申込み

主催：新潟チェス倶楽部

- ①日時：8月18日(土)午前9時30分から
- ②場所：新潟国際情報大学 新潟中央キャンパス(中央区上大川前通7)
- ③対局方法：準スイス式
- ④費用：(昼食付)一般6,000円、高校生以下4,000円、午後5時30分からの後夜祭3,000円
- ⑤申込み締切り：8月11日(土)までに同倶楽部へ
- ⑥申込み&問い合わせ…同倶楽部 相澤さん
E-mail: niigata-chessclub@joetsu.ne.jp
ホームページ: <http://niigatacc.businesscatalyst.com/>

新潟県庁国際課

日本語の本の寄贈 受付中!

日本語学習用教材、絵本、児童書、マンガ、日本文化を紹介する本など寄贈してください。

頂いた本はベトナム・ハイフォン市に寄付し、現地の日本語学習を支援します。問い合わせは、県庁国際課まで。

▼受付期間：8月3日(金)まで

▼送り先：(直接持参か郵送で)

- ・新潟県庁国際課 TEL:025-280-5962(直通)
〒950-8570 新潟市中央区新光町4-1
- ・新潟国際ボランティアセンター TEL:025-211-4067
〒951-8114 新潟市中央区営所通2-692-27
ピラプリンス103

※詳しくはホームページへ

<http://www.pref.niigata.lg.jp/kokusai/1356885442875.html>

新潟市役所国際課

外国籍市民の調査モニター 募集中!

▼内容：海外向けの商品や外国人観光客向けの

サービスなどについての日本語での意見交換

▼申込条件：18歳以上の新潟市内に住んでいる

外国籍市民方で日本語で話し合いができる方

▼申込み&問い合わせ…新潟市役所国際課

Tel:025-226-1622(直通)

※詳しくはホームページへ

https://www.city.niigata.lg.jp/business/boeki/oshirase/consumer_monitor.html



新潟市国際交流協会からのお知らせ

<場所 クロスパルにいがた>

外国につながりをもつ子どもたちのための勉強会

学習支援教室 にこぱるクラブ

★宿題やわからないところを一緒に勉強しましょう。教科書を持ってきてね。

★好きな時間に来てください。

<場所>クロスパルにいがた 2F 202講座室
<日時>毎週土曜日 午前10時~午後2時30分

★-★

子どものための日本語クラス 要申込み

<場所>クロスパルにいがた 2F 202講座室
<日時>毎週水曜日 午前10時~正午

<対象者>中学生以上

★申込み&問い合わせ…当協会

★-★

りてらこや新潟の夏休みの勉強会

<場所>万代市民会館(中央区東万代町9-1)
<日時>7月30日~8月24日の月曜日~金曜日
午後1時30分~4時30分

※はじめてくる人は連絡をください。

連絡先: 佐々木さん Tel:090-6684-2346

E-mail: literakoya_niigata@yahoo.co.jp

ホムァーヅ: http://www.literakoya-niigata.org/index.html

平成30年度 賛助会員募集中!!

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。暖かいサポートをお待ちしております。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費 (4月から翌年3月までの期間の会費です)

- 【個人】年額 1口 2,000円、
【団体】年額 1口 10,000円

協力店も募集中!!

広告

在留資格のお困りごとは...

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp



外国人のための弁護士無料相談会

日時: 8月24日(金) 午後1時~5時

対象: 新潟市在住・在勤・在学の外国人

通訳可能な言語: 英語、中国語、韓国語、ロシア語、フランス語

当協会へ予約してください。先着5人

困ったときは...外国語による無料相談窓口

在住外国人の悩みや心配なことを母国語

でお聞きします。<予約してください>

当協会で、相談ができます。

日時: 月~金 午前9時~午後4時



新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー<入場無料>

ロシアの木工工芸品展 7月27日まで

ロシアは、森がたくさんあり、昔から木工工芸が盛んでした。今回は、白樺を使った「ベレスタ」、精巧な寄木細工、珍しい菱木組みのガラガラなど展示します。高い技術、繊細な模様など必見です!

見に来てね!



柔道着を着ている熊



白樺をそのまま使った絵画



新潟県国際交流協会からのお知らせ

日本語と中国語による行政書士の無料相談会

日時: 7月25日(水) 午前10時~午後2時

相談のある方は、直接、朱鷺メッセ2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。

ホットライン: 025-241-1881

★申込み&問い合わせ先... E-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp
Tel: 025-290-5650/Fax: 025-249-8122

発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: http://www.nief.or.jp

〒951-8055

新潟市中央区礎町通 3ノ町 2086

Tel: 025-225-2727/Fax: 025-225-2733

E-mail: kyokai@nief.or.jp